

Asha Abdullahi Mohamed

+254794595968 | ashaabdullahi5968@gmail.com

Summary

A highly motivated and detail-oriented freelance translator with two years of experience providing on-site interpretation services for FilmAid-Kenya. Proven ability to accurately and effectively convey information between English and Somali languages in diverse settings, ensuring culturally sensitive communication. Additionally, has two years of experience in transcription on Upwork. Currently pursuing a Bachelor of Economics and Statistics at the University of Nairobi, further enhancing analytical and communication skills. Eager to leverage language proficiency and cultural understanding to contribute to Global Listings' translation projects and provide high-quality, impactful translations.

Education

University of Nairobi (UoN): Bachelor of Economics and Statistics (January 2024 - Present)

Experience

FilmAid-Kenya: On-site Interpreter (2022 - 2024)

- Provided real-time interpretation for various events, workshops, and film screenings, facilitating clear communication between diverse groups.
- Ensured accurate and culturally sensitive communication, adapting style to different audiences and situations.
- Translated documents and materials as needed.
- Impact: Facilitated communication for over 100 events, reaching an audience of approximately 5,000 people.
- Key Achievement: Successfully managed a complex interpretation assignment involving multiple stakeholders and languages, resulting in positive feedback from all parties.

Upwork: Freelance Transcriptionist (2023 - Present)

- Completed high-quality transcriptions for various clients across different industries.
- Ensured accurate and time-coded transcriptions, adhering to client requirements.
- Maintained confidentiality and professionalism while handling sensitive content.
- Developed strong listening and typing skills to improve efficiency and accuracy.

Skills

Languages:

- Native Somali
- Fluent English

Translation & Interpretation:

- On-site Interpretation, Consecutive Interpretation, Written Translation

Other Skills:

- Excellent Communication
- Interpersonal Skills
- Deep Cultural Sensitivity
- Adaptability
- Time Management
- Collaboration

References

Available upon request.